

MARŠOVSKÁ RYCHTA  
RESTAURACE A HOTEL

# MARŠOVSKÁ RYCHTA

Restaurant und Hotel  
Maršovská rychta  
Maršovice 1  
Nové Město na Moravě  
[www.maršovskarychta.cz](http://www.maršovskarychta.cz)

Sehr geehrte Gäste,

herzlich Willkommen in unserem Restaurant Maršovská rychta. Wir bieten Ihnen eine breite Auswahl an Gerichten und Getränken an und erlauben uns Ihnen einige unserer Spezialitäten zu empfehlen. "Maršovská cibulačka" ist eine starke Zwiebelsuppe mit geriebenem Käse, gebratenen Brotwürfeln, Wurststücken und Petersilie. Als Hauptgericht bieten wir Ihnen feine Hühnerplätzchen an, die im Kartoffelpuffer eingebacken sind. Das Menü können Sie mit einer Schokoladenbanane, Eis mit Schlagsahne oder auf eine "rassigere" Art (siehe die Getränkekarte) abrunden. Wir sind sicher, dass Sie aus unserem Angebot etwas Passendes finden und dass Sie zu unseren zufriedenen Gästen gehören werden.

In unserem Restaurant stehen Ihnen ein Schenkraum („Formanka“), ein Speisesaal und ein Veranstaltungsraum mit einer Theke für eine geschlossene Gesellschaft für ca. 60 Personen offen. Gerne bieten wir unseren Gästen auch eine Übernachtung an. Für nähere Informationen fragen Sie bitte unser Bedienungspersonal, welches Ihnen gerne Auskunft gibt.

.Für halbe Portionen (bei Hauptgerichten) berechnen wir 75% vom Preis.  
Die Zubereitung von Pfannengerichten dauert 15-60 Minuten.  
Alle Fleischgewichtangaben betreffen rohes Fleisch.  
Eine Gemüsebeilage extra kostet 20,-.

Die Gerichte werden von unseren Köchen Michal Olšan, František Skalník und Michal Jaroš zubereitet.  
Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und guten Appetit!

Die Speisekarte ist seit dem 3.1.2020 gültig.

Unternehmer:

Petr Štěpánek

566 615 530

MARŠOVSKÁ RYCHTA

# MARŠOVSKÁ RYCHTA

## TAGESMENÜ in 15:00

150g	<b>LENDENBRATEN</b> <i>(Lendenbraten, Semmelknödel, Preiselbeere)</i>	165,-
130g	<b>MÄHRISCHE SPATZEN, SAUERKRAUT, SEMMELKNÖDEL</b>	145,-
150g	<b>TOMATENSAUCE, BEEF BACK, SEMMELKNÖDEL</b>	145,-
130g	<b>MARŠOVSKÁ CMUNDA</b> <i>(Geräucherte Schweineschulter, Kraut, Kartoffelpuffer)</i>	145,-

## SUPPEN

0,25l	<b>MARŠOVSKÁ ZWIEBELSUPPE</b> <i>(geriebener Käse, Brotcroutons, Wurst, Brühe)</i>	45,-
0,25l	<b>SCHLESISCHE KNOBLAUCHSUPPE MIT KÄSE</b>	45,-
0,25l	<b>„BORŠČ“</b>	49,-
0,25l	<b>RINDERBRÜHE, MEAT, MIT NUDELN</b>	40,-

## WARME VORSPEISEN

100g	<b>GERÖSTETE GÄNSELEBER</b> <i>(mit Speck, im Kognak flambiert)</i>	89,-
100g	<b>GERÖSTETE BROTSCHNITTE</b> <i>(mit Fleisch-Mischung und Käse)</i>	89,-

## SPEZIALITÄTEN DES HAUSES

150g	<b>GEBRATENE BULLS BALL</b>	139,-
100g	<b>CAMEMBERT IN KARTOFFELPUFFER</b>	139,-
200g	<b>DORFBEEFSTEAK</b> <i>(Schweinekotelett mit Spiegelei, frischer Zwiebel, Meerrettich und Senf serviert)</i>	169,-
150g	<b>GEBIRGLERSPIEß MIT KÄSE</b> <i>(Schweinefleisch, Speck, Wurst, Zwiebel, am Galgen serviert)</i>	169,-
150g	<b>HÜHNERMEDAILLONS MIT SPECK IN KARTOFFELNPUFFER</b>	169,-

# MARŠOVSKÁ RYCHTA

## GERICHTE AUS LENDE

200g	<b>PFEFFERSTEAK</b> (Lendenbeefsteak mit Pfeffersoße serviert)	329,-
200g	<b>TEUFELS BEEFSTEAK</b>	329,-
200g	<b>TATARBEEFSTEAK, KNOBLAUCHSCHNITTE (1 Stück)</b> (nach Gastwunsch im voraus (nicht) gemischt)	329,-
150g	<b>GULASCH „SVRATKA ART“ MIT KARTOFFELPUFFER</b> (gemischt von Rostbraten, Zwiebel, Champignons, Ketchup, Majoran)	229,-

- Nach Ihrem Wunsch bereiten wir Beefsteaks *RARE*, *MEDIUM* oder *WELL DONE* zu.

## GERICHTE AUS SCHWEINEFILET

200g	<b>GEGRILLTES SCHWEINEFILET MIT PILZSAUCE</b>	229,-
200g	<b>GEGRILLTES SCHWEINEFILET MIT HAGEBUTTENSÖÙE</b>	229,-
150g	<b>SCHWEINEFILET SCHNITZEL MIT KNOBLAUCH</b>	179,-

## PFANNENGERICHTE AUS SCHWEINEFLEISCH

200g	<b>STEAK „Holzfäller“</b> (nackensteak mit Zwiebel, Porree, Champignons, Knoblauch und Peperoni)	169,-
200g	<b>GEGRILLTER SCHWEINEHALS MIT PFEFFERSÖÙE</b>	169,-
150g	<b>GEBRATENES SCHWEINEFLEISCH</b>	139,-
150g	<b>SCHWEINEFLEISCHNUDELN MIT GETROCKNETEN TOMATEN UND BASILIKUM</b>	159,-

## FISCHGERICHTE

150g	<b>FORELLE GERÖSTET</b> (Gewichtzuschlag 5 Kč á 1dkg)	175,-
------	--	-------

## PFANNENGERICHTE AUS HÜHNER- UND PUTENFLEISCH

150g	<b>HÜHNERSCHNITZEL PANIERT</b>	135,-
150g	<b>HÜHNERBRUST AUF BUTTER</b>	129,-
150g	<b>HÄHNCHENBRUST MIT SCHWARTZVALDSCHINKEN</b>	169,-
150g	<b>HÜHNER MISCHUNG „TAUFEL ART“</b> (gemischt von Hühnerfleisch, tZwiebel, Champignons, Tomatenpaprika, Porree, Ketchup, Knoblauch und Peperoni)	169,-
150g	<b>HÜHNERSTÜCKCHEN MIT BLAUSCHIMMELKÄÙE</b> (gemischt von Hühnerfleisch, Porree, Zwiebel, SchimmelkäÙe, Basilikum und Sahne)	169,-

# MARŠOVSKÁ RYCHTA

## PFANNENGERICHTE AUS GÄNSE- UND SCHWEINELEBER

150g	<b>GÄNSELEBER MIT ÄPFELN</b> (mit Apfelschnitten, im eigenen Sud serviert)	145,-
150g	<b>SCHWEINELEBER VOM GRILL</b>	145,-

## PASTA

100g	<b>BANDNUDELN MIT OLIVEN, BASILIKUM, MOZZARELLA UND SCHWEINEFILET</b>	159,-
100g	<b>BANDNUDELN MIT HÄHNCHEN-SAHNE-SAUCE</b>	159,-

## FLEISCHLOSE GERICHTE

100g	<b>PANIERTER CAMEMBERT</b>	89,-
130g	<b>PANIERTER KÄSE</b>	89,-
200g	<b>PASTA MIT KÄSESAUCE</b>	80,-

## GERICHTE AUF BESTELLUNG

*(Preis nach vorheriger Vereinbarung)*

**KNIE IM GANZEN GEBRATEN, BEILAGE**  
(4 Stunden im voraus bestellen)

**GEBRATENE ENTE, BEILAGE**  
mit Rot- und Weißkraut, zwei Sorten Knödel und Fülle serviert  
(4 Stunden im voraus bestellen)

## KALTE SOßEN

30g	<b>TATAR-SAUCE</b>	20,-
30g	<b>KETCHUP</b>	20,-

# MARŠOVSKÁ RÝCHTA

## GEMÜSESALATE

150g	TOMATENSALAT	49,-
150g	GURKENSALAT	49,-
150g	GEMISCHTER SALAT „ŠOPSKÝ“	59,-
300g	GEMISCHTER SALAT MIT GEBRATENEN CAMEMBERT	149,-

## BEILAGEN

200g	SALZKARTOFFELN	35,-
200g	KARTOFFELPÜREE MIT ZWIEBELN UND SPECK	45,-
200g	POMMES FRITES	45,-
200g	KROKETTEN	55,-
200g	KARTOFFELN „AMERIKANISCHE ART“	45,-
200g	KARTOFFELPUFFER	45,-
200g	KARTOFFELSALAT	45,-
150g	REIS	35,-
160g	SEMMELEKNÖDEL	35,-
150g	KRAUT GEDÜNSTET	30,-
50g	BROT	5,-
1 St.	BRÖTCHEN	5,-
50g	KNOBLAUCHSCHNITTE	10,-
150g	GRÜNE BOHNEN MIT SPECK GERÖSTET	59,-
150g	GEMÜSE VOM GRILL	69,-

## WARME MEHLSPEISEN

200g	WAFFELN MIT HEIDELBEEREN UND SCHLAGSAHNE	69,-
200g	KARTOFFELKLÖBCHEN MIT MOHN	69,-
260g	PALATSCHINKEN MIT OBST UND SCHLAGSAHNE	80,-
260g	OMAS PALATSCHINKEN MIT ÄPFELN, HONIG, ZIMT UND ZERRIEBENEN CASHEWNÜSSEN	80,-
200g	HEIÙE ERDBEEREN MIT EIS UND SCHLAGSAHNE	69,-
	OBST MIT SCHLAGSAHNE	49,-
	PFLAUMENEISBECHER MIT EIS, KAREMELL, ZIMT UND SCHLAGSAHNE	75,-
	PREISELBEERENBECHER MIT EIS UND SCHLAGSAHNE	75,-
	¼ POLARTORTE (EIS)	25,-
	1 KUGEL EIS NACH WAHL	15,-
30g	SCHLAGSAHNE	15,-

# MARŠOVSKÁ RÝCHTA

## APERITIF

0,1l	METROPOL BIANCO, ZITRONE	40,-
0,1l	CINZANO (nach Angebot), ZITRONE	60,-
0,1l	APEROL, ZITRONE	99,-

## WEIN

1l	WEIßWEIN	200,-
0,7l	WEIßWEIN nach Angebot	
1l	ROTWEIN	200,-
0,7l	ROTWEIN nach Angebot	
0,2l	WEIßWEIN	40,-
0,2l	ROTWEIN	40,-

## SEKT

0,7l	BOHEMIA SEKT	300,-
------	--------------	-------

## DESTILLAT

0,04l	RUM heimisch	30,-
0,04l	WACHOLDERSCHNAPS VON SPIŠ	25,-
0,04l	FERNET STOCK , CITRUS	40,-
0,04l	WODKA heimisch	30,-
0,04l	WODKA FINLANDIA	45,-
0,04l	JELZIN (nach Angebot)	30,-
0,04l	SLIWOWITZ	60,-
0,04l	MALIBU	60,-
0,04l	TEQUILA	60,-
0,04l	BEEFEATER	60,-
0,04l	HAVANA CLUB	60,-
0,04l	BUCANERO	60,-
0,04l	DIPLOMATICO MANTUANO	100,-
0,04l	REPUBLICA	50,-

# MARŠOVSKÁ RYCHTA

## LIKÖR

0,04l	PFEFFERMINZLIKÖR	30,-
0,04l	EIERKOGNAK	30,-
0,04l	BECHEROVKA	45,-
0,04l	KIRSCHLIKÖR	30,-
0,04l	BAILEY'S	60,-
0,04l	JÄGERMEISTER	60,-

## WHISKY UND BOURBON

0,04l	TULLAMORE	60,-
0,04l	FOUR ROSES	60,-
0,04l	JOHNNIE WALKER	60,-
0,04l	JACK DANIELS	100,-
0,04l	CHIVAS REGAL	100,-

## KOGNAK

0,04l	METAXA *****	60,-
-------	--------------	------

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

0,1l	TIEFGANG LIMONADA COLA ODER HIMBEERE	8,-
0,33l	COCA-COLA / LIGHT / ZERO	40,-
0,33l	FANTA ORANGE	40,-
0,33l	SPRITE	40,-
0,25l	KINLEY TONIC WATER / GINGER ALE	40,-
0,2l	GRANINI ORANGE	40,-
0,2l	GRANINI APFEL	40,-
0,2l	GRANINI MULTIVITAMIN	40,-
0,2l	GRANINI ERDBEERE	40,-
0,2l	GRANINI ANANAS	40,-
0,2l	GRANINI GRAPEFRUIT	40,-
0,2l	GRANINI BIRNE	40,-
0,2l	GRANINI SCHWARZE JOHANNISBEERE	40,-
0,33l	MATTONI TAFELWASSER	28,-
0,33l	MATTONI FEINES MINERALWASSER	28,-
0,33l	MATTONI MINERALWASSER	28,-

# MARŠOVSKÁ RÝCHTA

## BIER

0,5l	GAMBRINUS 11° - VOM FASS	32,-
0,3l	GAMBRINUS 11° - VOM FASS	19,-
0,5l	PILSNER URQUELL - VOM FASS	42,-
0,3l	PILSNER URQUELL – VOM FASS	25,-
0,5l	VELKOPOPOVICKÝ KOZEL 10° – DUNKLES FLASCHENBIER	30,-
0,5l	RADEGAST BIRELL – VOM FASS	40,-
0,3l	RADEGAST BIRELL – VOM FASS	24,-
0,5l	RADEGAST BIRELL – FLASCHENBIER	40,-

## HEIßE GETRÄNKE

7g	SCHWARZER KAFFEE	25,-
7g	ESPRESSO	40,-
7g	CAFFÉ LATTÉ	60,-
7g	CAPPUCCINO	55,-
7g	WIENER KAFFEEHAUS	55,-
7g	ALGERISCHER KAFFEE (Kognak 0,02 l, Schlagsahne)	70,-
1pc	HEISSES GETRÄNK (APFEL, CRANBERRY, BIRNE)	45,-
1,5g	SCHWARZER TEE, GRÜNER TEE, FRÜCHTE, PFEFFERMINZTEE	40,-
10g	KAFFEESAHNE	5,-
0,2l	GLÜHWEIN	45,-
	GROG ( 0,04l RUM EINHEIMISCH), ZITRONE	35,-
30g	SCHLAGSAHNE	15,-



# MARŠOVSKÁ RYCHTA

## FRÜHSTÜCKSKARTE

2 St.	FEINE WÜRSTCHEN, SENF, MEERRETTICH	45,-
130g	BAKE AND EGGS (SCHINKENSPECK MIT EIER, GERÖSTET)	65,-
130g	HAM AND EGGS (SCHINKEN MIT EIER, GEBRATEN)	65,-
130g	OMELETTE MIT SCHINKEN UND CHAMPIGNONS	55,-
2 St.	RÜHREIER AUF ZWIEBEL	40,-
2 St.	RÜHREIER MIT KÄSE 20g	45,-
2 St.	RÜHREIER MIT WURST 20g	45,-
100g	EIDAM-KÄSE	49,-
100g	SCHINKEN	49,-
100g	GOTHAJ MIT ZWIEBELN UND ESSIG	40,-
100g	HERMELIN-KÄSE	49,-
20g	BUTTER	15,-
20g	KONFITÜRE NACH ANGEBOT	15,-
20g	HONIG	15,-
250g	BASIC HOTEL FRÜHSTÜCK ( BUTTER, KONFITÜRE, HONIG, 50g KÄSE, 50g SCHINKEN, GEMÜSE)	130,-
250g	FRÜHSTÜCK NACH ENGLISCHER ART (Würstchen gebraten, 2 St. Spiegeleier, gerösteter Speck, Butter, Konfitüre, Gemüse)	169,-
1 St.	BRÖTCHEN	5,-
20g	BROT	5,-
	KAKAO, ZUCKER HB 5g	30,-
	TEE, CUKR HB 5g	40,-
2dl	MILCH	20,-